



**E tatau lava ona e mulimuli i poloa'iga ia e i lalo. O se fa'asagatau i le tulafono le lē mulimulita'i i nei fa'atonuga. O le a mafai ona pu'eina oe fa'apagotā e leoleo ma molia loa oe ma ave i le fa'amasinoga. Pe afai e maua oe i le fa'amasinoga, ua e solia le tulafono, e mafai loa ona e falepuipui e o'o atu i le 2 tausaga po'o le salatupe e o'o atu i le \$5,500.**

**E mafai fo'i ona molia ma ave oe i le fa'amasinoga ona o nisi soligā tulafono. Pe afai e maua oe i le fa'amasinoga ona o nei soligā tulafono, e mafai ona fa'asalaina oe i fa'asalaga sili atu ona maualuga.**

E tatau ona e mulimulita'i i nei poloa'iga se'i o'o i aso e pei ona tu'uina atu ai.

O nei poloa'iga ua faia e puipui ai tagata o lo'o ta'u ai i latou igoa.

E tatau ona e mulimulita'i i nei poloa'iga tusa lava pe lē mana'o i ai le tagata o lo'o ta'u mai ai i lona igoa pe fai atu fo'i ia te oe e pule a oe, e 'aua le faia. Afai e te taumafai e fai so'o se mea o nei mea e i lalo, o le a atili ai ona fa'asagatau lea i le tulafono ma e ta'ua lena ua e le poloa'iga.

### **Poloa'iga e uiga i amioga**

1. E lē tatau ona e faia se mea e tasi o mea ia e lalo i tagata ua puipuia, po'o se tasi o latou aiga o lo'o latou mafuta:
  - A) fasi pe faamata'u latou,
  - B) mulimuli i a latou, fa'atigāina pe fa'afefe latou, ma
  - C) e tago pe so'ona fa'aleaga pe talepe se tasi o a latou meatotino pe o i ai i le tagata lea e puipuia

Mo se fa'ata'ita'iga:

- E lē tatau ona e faia se mea e tasi o nei mea e oe lava ia, auala atu i se tasi tagata, pe auala atu i feso'ota'iga fa'aeletonika ma isi lava mea e feso'ota'i i ai (mo se fa'ata'ita'iga, i le telefoni, fe'au e ala atu i le telefoni, imeli, Facebook po'o isi auala o fa'asalalauaga po'o le sailia lea i le GPS).
- E lē tatau ona e faia pe tautala i se upu atonu e fefe ai le tagata lea ua puipuia pe lagona ai fo'i o le a e fasi ma fa'amanu'a ai latou pe fa'aleagaina ai a latou mea i so'o se auala lava, e aofia ai so'o se meatotino fai faatasi ma fagafao.



Poloa'iga mulimuli o le taofia o fa'asāuaga i totonu o aiga  
*O Solitulafono (i Fa'asāuaga i totonu o Aiga ma i Tagata Ta'ito'atasi) Tulafono 2007*

### Poloa'iga e uiga i feiloa'iga

2. E lē tatau ona e alu i le tagata ua puipua pe feiloa'i i a latou i so'o se auala lava, se'ivaganā o feiloa'iga e auala atu i se lōia.

Mo se fa'ata'ita'iga:

- E lē tatau ona e alu pe feiloa'i atu i le tagata ua puipua pe a na o oe, pe auala atu i feso'ota'iga fa'aeletonika ma isi lava mea e feso'ota'i i ai (mo se fa'ata'ita'iga, i le telefoni, fe'au e ala atu i le telefoni, imeli, po'o i le Facebook ma isi auala o fa'asalalauga) pe i nisi lava auala, e aofia ai lou fai lea i se isi tagata e talanoa mo oe i a latou.
- Afai e feiloa'i mai le tagata lea ua puipua ia oe ma e tali atu, tusa lava pe fia taimi e feiloa'i mai ai ia oe ma le pogai ua fa'afeiloa'i mai ai, o le a e solia ai lava lenei poloa'iga.

3. E lē tatau ona e alu:

- A) i le a'oga po'o se isi lava nofoaga atonu e alu i ai pe a'oga ai le tagata ua puipua,
- B) so'o se nofoaga lava atonu e o i ai mo le tausiga o tamaiti, po'o le
- C) nisi lava nofoaga o lisiina atu i lenei poloa'iga.

Mo se fa'ata'ita'iga:

- E lē tatau ona e alu i nei nofoaga,
- E tusa ai fo'i, e lē mafai ona e alu i ni fa'afiafiaga a le a'oga, o ni mea fai fa'apitoa a le a'oga po'o po o feiloa'iga a matua ma faia'oga e faia i le a'oga.

4. E lē tatau ona e alu pe i ai fa'atasi ma le tagata ua puipua ia lē itiiti ifo i le 12 itula ina ua uma ona inu sau ava malosi po'o le fa'aaogāina o fuāla'au fa'asāina.

Mo se fa'ata'ita'iga:

- E lē tatau ona e alu pe i ai fa'atasi ma le tagata ua puipua ia lē itiiti ifo i le 12 itula ina ua uma ona inu sau ava malosi po'o le fa'aaogāina o fuāla'au fa'asāina. Mo se fa'ata'ita'iga, afai o lau ipu mulimuli na inu i le 9pm e lē mafai ona e alu i a latou, lo latou fale po'o latou falefaigaluega se'ia te'a le 9am i le aso e soso'o mai. Afai o outou nonofo fa'atasi, o lona uiga e tatau ona vaai se isi fale e te nofo ai mo le 12 itula.
- E lē tatau ona e inu se ava malosi pe fa'aaogā ni fuāla'au fa'asāina fa'atasi ma le tagata ua puipua



Poloa'iga mulimuli o le taofia o fa'asāuaga i totonu o aiga  
*O Solitulafono (i Fa'asāuaga i totonu o Aiga ma i Tagata Ta'ito'atasi) Tulafono 2007*

- E tatau ona e alu ese tusa lava pe fai mai latou e te nofo, 'aua e te alu.

5. E lē tatau ona e taumafai e saili le tagata ua puipuia se'i vaganā ua poloa'iga mai e le fa'amasinoga.

Mo se fa'ata'ita'iga:

- E lē tatau ona e taumafai e saili le tagata ua puipuia e auala atu i fa'afeso'ota'iga eletonika (mo se fa'ata'ita'iga, i le telefoni, fe'au e ala atu i le telefoni, imeli, po'o i le Facebook poo isi auala o fa'asalalauga) le initaneti pe fai i se isi tagata pe latou te iloa le mea o nonofo ai.

### Poloa'iga e uiga i tulafono o aiga ma tausiga fa'amātua

6. E lē tatauona e alu i le tagata ua puipuia po'o le feiloa'i i a latou i se isi lava auala, se'ivaganā o fa'afeiloa'iga nei:

- A) e auala atu i se lōia, po'o
- B) lou alu i feiloa'iga fa'atagaina po'o faufautua ua faamaonia e le fa'amasinoga ma/po'o feiloa'iga e fa'alelei ai po'o le
- C) fa'atonuga a lenei fa'amasinoga po'o se isi foi, e uiga i le feiloa'iga ma le tamaititi/ tamaiti pe ua
- D) malilie ai i se tusi tusia i le vā o oe ma mātua e uiga i feiloa'iga ma le tamaititi/ tamaiti,

poo

- E) e pei ona malilie ai i se tusi tusia i le vā oe ma mātua ma se tagata ua ave i ai tiute fa'amātua e tausia le tamaititi/ tamaiti e uiga i le feiloa'iga ma le tamaititi/ tamaiti,

Mo se fa'ata'ita'iga:

- E lē tatau ona e, alu pe feiloa'i atu i le tagata ua puipuia pe a na o oe pe auala atu i feso'ota'iga fa'aeletonika ma isi lava mea e feso'ota'i i ai (mo se fa'ata'ita'iga, i le telefoni, fe'au e ala atu i le telefoni, imeli, po'o i le Facebook ma isi auala o fa'asalalauga) pe i nisi lava auala, e aofia ai lou fai lea i se isi tagata e talanoa mo oe i a latou.
- Afai e feiloa'i mai le tagata lea ua puipuia ia oe ma e tali atu, tusa lava pe fia taimi e feiloa'i mai ai ia oe ma le pogai ua fa'afeiloa'i mai ai, o le a e solia ai lava lenei poloa'iga ma e mafai ona ave ai oe i luma o le fa'amasinoga.
- Afai e i ai se poloa'iga mai i fa'amasinoga i tulafono a aiga po'o se isi lava fa'atonuga mai le fa'amasinoga, e fa'ata'itu i le vaaiga ma le tausiga o lau tamaititi/ tamaiti, e tatau ona e feso'ota'i i se lōia pe afai o i ai sou fa'aletonu pe māsalosalo e uiga i mea e mafai ona e faia ma mea e lē mafai ona e faia.

Mo le (B): Mo mataupu i tulafono i aiga, o le uiga o le fa'atagaina ua fa'atagaina i lalo o le Tulafono o



Poloa'iga mulimuli o le taofia o fa'asāuaga i totonu o aiga  
*O Solitulafono (i Fa'asāuaga i totonu o Aiga ma i Tagata Ta'ito'atasi) Tulafono 2007*

Aiga 1975.

Mo le (E): Mo se fa'ata'ita'iga, afai e iai sau fanau ma le tagata ua puipuia, ae o se isi tagata ua i ai le tiute fa'amātua, o lau tamaititi po'o lau fanau e tatau la ia oe ona i ai sa latou feagaiga ua tusia e uiga i feso'ota'iga ma lau tamaititi po'o lau fanau. O le tasi tagata e mafai ona avea ma sui o le Minisita ma auaunaga mo aiga ma le komiuniti, o se tagata e tausia tamaiti ua tofia fa'alētulafono e le fa'atonuga mai le fa'amasinoga po'o mātua ua liliu iai tamaiti.

**Poloa'iga e uiga i nofoaga e lē mafai ona e alu i ai**

7. E lē tatau ona e nofo i:
- A) le tuātusi e tasi ma le tagata o lo'o puipuia, po'o  
 B) soo se nofoaga ua lisiina atu i lenei poloa'iga.

Mo se fa'ata'ita'iga:

- Afai sa oulua nonofo fa'atasi i le tuātusi e tasi, ma ua e mana'o e aveese mai au meatotino, e mafai ona e talosaga i le fa'amasinoga mo se Fa'atonuga ia aumai ai ou meatotino, e igoa o le Fa'atonuga e toe maua mai ai ou Meatotino po'o le, e mafai fo'i ona e feso'ota'i i leoleo.

8. E lē tatau ona e alu i totonu:
- A) i so'o se nofoaga e nofo ai le tagata ua puipuia, po'o  
 B) so'o se nofoaga e faigaluega ai, po'o  
 C) soo se nofoaga o lo'o lisiina atu i le poloa'iga.

Mo se fa'ata'ita'iga:

- E lē faatagaina ona e alu i totonu o le tuāoi o nei nofoaga.
- Afai sa oulua nonofo fa'atasi i le tuātusi e tasi, ma ua e mana'o e aveese mai au meatotino, e mafai ona e talosaga i le fa'amasinoga mo se Fa'atonuga ia aumai ai ou meatotino, e igoa o le Fa'atonuga e toe maua mai ai ou Meatotino po'o le, e mafai fo'i ona e feso'ota'i i leoleo.

9. E lē tatau ona e alu i totonu o le numera o mita nā ua ta'u mai i le poloa'iga:
- A) i so'o se nofoaga e nofo ai le tagata ua puipuia, po'o  
 B) so'o se nofoaga e faigaluega ai, po'o  
 C) soo se nofoaga o lo'o lisiina atu i le poloa'iga.



Justice

Poloa'iga mulimuli o le taofia o fa'asāuaga i totonu o aiga  
*O Solitulafono (i Fa'asāuaga i totonu o Aiga ma i Tagata Ta'ito'atasi) Tulafono 2007*

Mo se fa'ata'ita'iga:

- E lē faatagaina ona e alu i totonu o le 100 mita o le tuāoi o nei nofoaga.
- Afai sa oulua nonofo fa'atasi i le tuātusi e tasi, ma ua e mana'o e aveese mai au meatotino, e mafai ona e talosaga i le fa'amasinoga mo se Fa'atonuga ia aumai ai ou meatotino, e igoa o le Fa'atonuga e toe maua mai ai ou Meatotino po'o le, e mafai fo'i ona e feso'ota'i i leoleo.

### Poloa'iga e uiga i a'upega

10 E lē tatau ona i ai sau fana po'o se a'upega e fa'asāina na e lisi atu i le *Tulafono o A'upega Fa'asāina 1998*

Mo se fa'ata'ita'iga:

- E tatau ona tu'uina mai uma au fana ma a'upega e fa'asāina na e lisi atu i le Tulafono o A'upega Fa'asāina 1998 i leoleo. O se solitulafono ese mai le taofia pea o nei mea. Fesili i le tagata ofisa leoleo pe afai e te fa'alētonu ma leiloa le mea e fai e uiga e a'upega e lē tatau ona i ai ia oe

### O isi poloa'iga

11. E mafai e Leoleo po'o le Fa'amasinoga ona fai nisi poloa'iga fa'apitoa ia oe ma lou aiga.

**O le tele lava o mafutaga fa'alēaiga e lē aofia ai le fefe, puleaina po'o fa'asāuaga. O au gaioiga e lē taliaina. O lea ua iai nei le poloa'iga lea e tatau lava ona e usita'ia. O lenei poloa'iga ua i luga o polokalame o komipiuta a leoleo i NSW.**

O fa'asāuaga i totonu o aiga e a'afia ma manunu'a ai tagata uma. Afai e va'avaai tamaiti i nei fa'asāuaga i totonu o le aiga, e mafai ona a'afia tele ai lava latou i le fa'anoanoa, lē fiafia, popole ma le mātaita, ma atonu e faigatā ai fo'i lo latou a'oa'oina i le a'oga.

O le avanoa lenei mo oe e fai ai se suiga.

Afai e te mana'o e talanoa i se tagata e uiga i le puleaina o ou lagona po'o fa'anoanoaga, e iai fesoasoani e mafai ona maua. Valaau i le:



Poloa'iga mulimuli o le taofia o fa'asāuaga i totonu o aiga  
*O Solitulafono (i Fa'asāuaga i totonu o Aiga ma i Tagata Ta'ito'atasi) Tulafono 2007*

- Auaunaga e Fa'asino i ai Tamāloloa i le 1300 766 491
- O Mafutaga i Vāfeiloa'i i Ausetalia i le 1300 364 277
- O le Laina mo Matua i le 1300 1300 52.

Afai e te lē faia mea ua **fai mai** ai lenei poloa'iga:

- E mafai ona e falepuipui ai e o'o atu i le 2 tausaga ma le salatupe fo'i e o'o i le \$5,500.
- E mafai ona molia oe ma ave i le fa'amasinoga ona o isi fo'i solitulafono (mo se fa'ata'ita'iga, fasi ma fa'ao'olima po'o le fa'afefe), e tusa ai fo'i ma le soliaina o lenei poloa'iga. Afai e fa'amaonia lau solitulafono e le fa'amasinoga i nei solitulafono, e mafai ona e maua fa'asalaga e maualuluga tele atu, e pei o le tele o taimi e te nofo ai i le falepuipui.

Ave fa'avave fana uma lava ma meatau e lē fa'atagaina e pei ona ta'u mai i le lisi o Meatau e Fa'asāina i le Tuafono 1998, fa'apea ai fo'i ma laisene uma e fa'atatau i ai ma pemita o ia te oe i leoleo. Afai e te taofia nisi o nei mea, e mafai ona e solia ai ia aiaiga o lenei poloa'iga.

Afai e i ai ni au fesili e uiga i lenei poloa'iga, e mafai ona e feso'ota'i i se:

- lōia
- Fesoasoani Fa'aletulafono i le (02) 9219 5000
- Ofisa Leoleo e Lataane, ma fesili i ai mo se Tagata Ofisa mo Fa'asāuaga i Aiga (afai o oe o le tagata ua puipuia)
- Mauaina o le Tulafono i NSW i le 1300 888 529 po'o le [www.lawaccess.nsw.gov.au](http://www.lawaccess.nsw.gov.au)
- Auaunaga o Fa'amatalaupū i le 131 450 po'o le [www.tisnational.gov.au](http://www.tisnational.gov.au). 

